

Newsletter from the Independent Living Center

October 2014

Dear Friends and Supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Independent Living Center for October 2014. All the teenagers had more time to do useful activities and help with the jobs at The Camillian Social Center Rayong on their holiday from school. Besides, they were very happy to welcome and do all activities with the visitors this month.

สวัสดีประจำเดือนมิถุนายนนะครับ ในเดือนนี้เพื่อนๆบ้านเยาวชนอินดิ เพนเดนท์ ลิฟวิง เซ็นเตอร์ ระยอง ใช้เวลาว่างในช่วงปิดเทอมทำกิจกรรมที่เป็นประโยชน์ พร้อมทั้งมาช่วยงานที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ อย่างขยันขันแข็ง นอกเหนือจากนี้เพื่อนๆยังมีความสุขที่ได้ต้อนรับและทำกิจกรรมร่วมกับผู้ใหญ่ใจดีที่มากอบความสุขให้กับเพื่อนๆของเราตลอดทั้งเดือน

On the 1st of October it was the first day of teenager's holiday from their studies. They started by practicing how to work in their free time. Some of the teenagers came to take care of patients in the PCU (Palliative Care Unit) and others did jobs at the center. The teenager's who are over 18 years old, had a good opportunity to participate in work outside. This was a good opportunity for them to have work experience for their future.

วันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2557 วันนี้เป็นแรกของการปิดภาคเรียน น้องบ้านเยาวชน มีโอกาสได้ไปฝึกงาน ทั้งในและนอกสถานที่ โดยมีหน้าที่ที่รับผิดชอบ แตกต่างกันไป เช่น ทำงาน เป็น เจ้าหน้าที่แผนกดูแลผู้ป่วย PCU และงานอื่นๆที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ส่วนน้องที่อายุ 18 ปีขึ้นไป ก็จะไปหางานทำนอกศูนย์ไม่ว่าจะเป็น แม่บ้านที่รีสอร์ท ผู้ช่วยช่างเชื่อม ผู้ช่วยช่างยนต์ ผู้ช่วยพยาบาล โรงพยาบาลวังจันทร์ แผนก คลินิกนิรนาม เพื่อให้เพื่อนๆได้ไปหาและเก็บเกี่ยวประสบการณ์ในการทำงาน และค้นหาในสิ่งที่ตัวเองชอบ เพื่ออนาคตในวันข้างหน้า



On the 5th of October, our teenagers made a short film and they learned how to record video and write a project, learning from a professional. Our teenagers were very interested, and excited being happy to do a new activity together.

วันที่ 5 ตุลาคม พ.ศ. 2557 น้องได้มีโอกาส เข้าร่วมกิจกรรม ถ่ายทำหนังสั้น และตัดต่อภาพเคลื่อนไหว โดยมีวิทยากร ผู้มีประสบการณ์มาให้ความรู้ และ เทคนิค ในการถ่ายภาพเคลื่อนไหว และ ตัดต่อ ซึ่งกิจกรรมนี้ได้รับความสนใจ จากน้องเยาวชน เพราะ น้องได้คิด และ วางกระบวนการถ่ายทำด้วยตัว เอง ตั้งแต่ จัดคิว จน ถึง วางโครงเรื่อง ในการ ถ่ายทำ ต้องขอขอบคุณผู้ใหญ๋ใจดี ที่ มาให้ความรู้กับน้องๆและเทคนิค ในการถ่ายภาพเคลื่อนไหวและการตัดต่อ ในครั้งนี้ด้วยครับ





On the 13th -15th of October some of teenagers from Independent's House went to attend in a Camp with a "Leader and Change of attitude Topic" in Lorenzo house at the Panasnikhom, Chonburi province. In this camp, they practiced how to cook and live in an inconvenient situation. Besides, they also practiced with others how to control their emotions and learned more about how to live with other people in the community. Our teenager liked to do all the useful activities together and got good experience with this event. Thank you to the Lorenzo house for inviting us to join this activity.

วันที่ 13-15 ตุลาคม พ.ศ.2557 น้องเยาวชนที่เป็นตัวแทนของศูนย์ เดินทางไป เข้าร่วมกิจกรรมค่ายผู้นำ และฝึกการปรับเปลี่ยนทัศนคติในด้านลบ ให้เป็น ด้านบวก ในปีนี้ สถานที่จัดค่าย อยู่ที่ บ้านลอเรนโซ พนัสนิคม จังหวัดชลบุรี ในกิจกรรมค่ายครั้งนี้ น้อง ได้ฝึกทักษะในการดำเนินชีวิตแบบเรียบง่าย ฝึกการทำอาหารโดยไม่ได้ใช้ สิ่งอำนวยความสะดวก ฝึกภาวะโดนแรงกดดัน จากสังคมภายนอก และ อื่นๆ อีกมากมาย สุดท้ายนี้ ขอขอบคุณ สมาชิกบ้านลอเรนโซ ที่ให้โอกาส และ เปิดโอกาสให้น้องเยาวชนที่ศูนย์ได้ไปร่วมกิจกรรมในครั้งนี้ด้วยครับ



On the 18th of October our teenagers came to do activities regarding (Career Promotion) together at the Camillian Social Center Rayong. They learned how to make herb balm and mentholated ointment from a professional. Then our teenagers can bring all knowledge from this activity to increase what they earn in the future.

วันที่ 21 ตุลาคม พ.ศ. 2557 น้องได้มีโอกาสไปเข้าร่วมกิจกรรมส่งเสริมอาชีพ การทำพืมน้ำมัน และ ยาหม่องน้ำ กิจกรรมนี้ เป็นกิจกรรมที่สามารถส่งเสริมรายได้ ให้กับ น้องๆและเยาวชนได้ ในอนาคต โดยกิจกรรมครั้งนี้ โดยมีวิทยากร ผู้ มีความรู้ความเชี่ยวชาญ ในเรื่อง การทำ ยาตม ยาหม่อง มาให้ความรู้กับ น้องเยาวชนถึงที่เลย ซึ่งน้องให้ความสนใจ เพราะ สามารถทำเองที่บ้านได้ และ สามารถสร้างรายได้ ให้กับ ตัวเองได้ ในภายภาคหน้า



Independent Living Center

10/9 Sukhumvit Road. Soi Nackautid 46 Maptaphut Meaung Rayong 21150

Tel **038- 608218** Fax **038-608236**

Email: ldpliving@hotmail.com